



## فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية

أورغوب-نفسهير، تركيا

11-14 تشرين الأول/أكتوبر 2021

### التقرير النهائي

انعقدت الجلسة الأولى لفريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية في 12-13 تشرين الأول/أكتوبر 2021 في أورغوب-نفسهير، تركيا.

وقدمت الاجتماع وترأسته الجمعية الوطنية الكبرى في تركيا، وشارك في الاجتماع وفود برلمانيون من مملكة البحرين، والجمهورية الإسلامية الإيرانية، ودولة الكويت، ودولة فلسطين، وتركيا كأعضاء في فريق العمل، وشارك وفود من إندونيسيا، والمملكة الأردنية الهاشمية، وباكستان، ودولة الإمارات العربية المتحدة بصفتها "بلدان مهممة". (مرفق رقم 1)

#### 1. إقرار جدول الأعمال

اعتمد أعضاء فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية مشروع جدول أعمال الجلسة الأولى لفريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية. إنّ جدول الأعمال وبرنامج العمل مرفقان. (مرفق رقم 2)

#### 2. كلمة الرئيسة

ألقى السيدة أسومان أردوغان، رئيسة مجموعة الجمعية البرلمانية الآسيوية التركية ورئيسة الاجتماع، كلمتها الافتتاحية.

### 3. كلمة الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

دعا الأمين العام، خلال كلمته الموجزة، الوفود المشاركين إلى:

- انتهاز هذه الفرصة، وكفريق موثوق به، إعداد سلسلة من مشاريع الوثائق ترضي أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية جميعهم وتحظى بالأغلبية المطلقة من أصوات المجلس التنفيذي والجلسة العامة.
- التأكد من وجود تفسير واضح ومنطقي خلف كل تعديلات مقترحة على صيغة هذه الوثائق ومفهومها.
- احترام إرث أسلافنا الفكري، والقيام بكل ما هو لازم، وتفادي التغييرات غير الضرورية على الوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية الحالية.
- تفادي الغموض وإنشاء وثائق تنظيمية أكثر ديمقراطية، وبساطة، ومباشرة. (مرفق رقم 3)

### 4. الإجراء للنظر في الوثائق والتعديلات واعتمادها

اعتمد فريق العمل الإجراءات التالية للنظر في الوثائق والتعديلات واعتمادها:

1. النظر في الوثائق ذات الصلة بحسب الترتيب التالي:

الميثاق، والنظام الداخلي، والأنظمة المالية.

2. اعتماد قراراته بأغلبية الأصوات.

### 5. النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها

في سياق الجلستين، ناقش الوفود المشاركون بدقة مشروع النص المعدل لميثاق الجمعية البرلمانية الآسيوية وأحرزوا تقدماً كبيراً.

### 6. تاريخ ومكان عقد الاجتماع المقبل

أعلن الرئيس أنّ الاجتماع المقبل لفريق العمل سينعقد خلال جلسة المجلس التنفيذي في تركيا.

### 7. اعتماد التقرير النهائي

### 8. ما يستجد من أعمال

لم يتم طرح أي مسألة.

## مرفق رقم 1

### الجمعية البرلمانية الآسيوية

### الاجتماع الثاني للمكتب وفريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية

11-14 تشرين الأول/ أكتوبر 2021

أورغوب/ تركيا

#### قائمة المشاركين

سعادة السيدة أسومان أردوغان

تركيا

رئيسة الوفد

أريفي بولات دوزجان

تركيا

عضو برلماني من أنقرة

سراب يسار

تركيا

عضو برلماني من اسطنبول

سعادة الدكتورة نضال محمد أحمد بن شرباك الطنجي

دولة الإمارات العربية المتحدة

رئيسة الوفد

سعادة السيدة عفراء راشد البسطي

دولة الإمارات العربية المتحدة

الأمين العام المساعد للاتصال البرلماني

سعادة السيد حمادة البلوشي

دولة الإمارات العربية المتحدة

رئيس شعبة الشؤون الأمريكية والآسيوية

سعادة السيد محمد رضا مجيدي

الجمعية البرلمانية الآسيوية

الأمين العام

مهدي غشقاوي

الجمعية البرلمانية الآسيوية

النائب التنفيذي للأمانة العامة للجمعية

البرلمانية الآسيوية

مهدي الملا حسيني

الجمعية البرلمانية الآسيوية

كبير خبراء الأمانة العامة للجمعية البرلمانية

الآسيوية

نواب شير واسير

باكستان

عضو الوفد

شوكت علي ابراهيم

باكستان

عضو الوفد

فراز أرشاد

باكستان

عضو الوفد

احمد شهرد

باكستان

عضو الوفد

شودري حاجي امتياز

باكستان

عضو الوفد

بهاقي شودري شوكت علي

باكستان

عضو الوفد

سيد علي ظفار

باكستان

عضو مجلس الشيوخ

جام مهتاب حسين ضاهار

باكستان

عضو مجلس الشيوخ

محمد طاهر بيزينجو

باكستان

عضو مجلس الشيوخ

سردار شفيق تارين

باكستان

عضو مجلس الشيوخ

مظهر علي

باكستان

مسؤول المراسم في الجمعية الوطنية لباكستان

مستشار

باكستان

محمد أرشاد جان

موظف رسمي مرافق

باكستان

رفيع الله أفريدي

مساعد

باكستان

ماجد علي



الدكتور فضلي زون	إندونيسيا	رئيس الوفد
مرداني علي سيرا	إندونيسيا	عضو الوفد
بتو سوبادما رودانا	إندونيسيا	عضو الوفد
أحمد حافظ طوير	إندونيسيا	عضو الوفد
بريموس يوستيسيو	إندونيسيا	عضو الوفد
وارسيتي ألفياه	إندونيسيا	أمين الوفد
أحمدي	إندونيسيا	الأمين المساعد للوفد
سعادة الدكتور خالد عايد العنزي	دولة الكويت	رئيس الوفد
سعادة السيد أحمد محمد الحمد	دولة الكويت	عضو الوفد
سعادة السيد عماد عبد العزيز إبراهيم الخراز	دولة الكويت	وزير مفوض
السيد عبد العزيز نصر الله	دولة الكويت	موظف
السيد سعود الرقام	دولة الكويت	موظف
سعادة السيد أحمد صباح سلمان السلوم	مملكة البحرين	رئيس الوفد
سعادة السيد عبدالعزيز حسن ابل	مملكة البحرين	عضو الوفد
سعادة السيد محمد بن مبارك بن دينة	مملكة البحرين	اختصاصي مجلس النواب
جليل رحيمي جهانابادي	الجمهورية الإسلامية الإيرانية	رئيس الوفد
غلام رضا نوري غزوجة	الجمهورية الإسلامية الإيرانية	عضو الوفد
معصومة باشاي بهرام	الجمهورية الإسلامية الإيرانية	عضو الوفد
محمد حسين سيد نجاد	الجمهورية الإسلامية الإيرانية	مستشار
ليلي تاتي	الجمهورية الإسلامية الإيرانية	خبيرة
مصطفى شعبانبيور	الجمهورية الإسلامية الإيرانية	مترجم
سعادة السيد عمر حمائل	دولة فلسطين	رئيس الوفد
سعادة السيد مهند أخرس	دولة فلسطين	عضو الوفد
السيد خالد عياد	دولة فلسطين	موظف
سعادة الدكتور سليمان خليف عقله القلاب	المملكة الأردنية الهاشمية	رئيس الوفد
سعادة المهندس أسامه صقر عطيه القوابعه	المملكة الأردنية الهاشمية	عضو الوفد
السيد شادي المواجده	المملكة الأردنية الهاشمية	إداري

نائب مدير دائرة العلاقات الخارجية والمراسم في الجمعية الوطنية التركية الكبرى	تركيا	أيسينغول ساكا
دائرة العلاقات الخارجية والمراسم في الجمعية الوطنية التركية الكبرى، أمانة الوفد التركي للجمعية البرلمانية الآسيوية	تركيا	مراد هاشتورك
دائرة العلاقات الخارجية والمراسم في الجمعية الوطنية التركية الكبرى، أمانة الوفد التركي للجمعية البرلمانية الآسيوية، خبير	تركيا	رزق تافلي
دائرة العلاقات الخارجية والمراسم في الجمعية الوطنية التركية الكبرى، أمانة الوفد التركي للجمعية البرلمانية الآسيوية	تركيا	ف. سيريل دليل أوغلو

مرفق رقم 2

الجمعية البرلمانية الآسيوية

فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية

(الجلسة الأولى)

أورغوب - نفسهير، تركيا

14-11 تشرين الأول/ أكتوبر 2021



## مشروع جدول الأعمال

(2021/9/20 من قبل الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية)

1. إقرار جدول الأعمال
2. كلمة رئيس الاجتماع
3. كلمة الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية
4. الإجراء للنظر في الوثائق والتعديلات واعتمادها
5. النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها
6. تاريخ ومكان عقد الاجتماع المقبل
7. اعتماد التقرير النهائي
8. ما يستجد من أعمال



## الجمعية البرلمانية الآسيوية

الاجتماع الثاني للمكتب وفريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية

### مشروع برنامج العمل

11-14 تشرين الأول/ أكتوبر 2021

فندق بيرسيا

أورغوب - نفسهير

تركيا

الاثنين، 11 تشرين الأول/ أكتوبر 2021

وصول المندوبين

○ وصول المندوبين إلى مطار كبادوكيا- أورغوب- نفسهير ○ الانطلاق من المطار إلى فندق بيرسيا ○ تسجيل الدخول للمندوبين في فندق بيرسيا	
عند وصول جميع المندوبين والمشاركين إلى الفندق، سيطلب منهم إجراء فحص كوفيد-19 "بي سي آر" PCR.	17:30 – 17:00
عشاء المكان: قاعة الطعام	19:00

الثلاثاء، 12 تشرين الأول/ أكتوبر 2021

الإفطار المكان: قاعة الطعام	09:00 – 08:00
الجلسة الافتتاحية -النشيد الوطني - كلمة سعادة السيد محمد أكتورك، عمدة بلدية أورغوب - كلمة سعادة السيدة انسي سيزر بيسل، حاكمة نفسهير - كلمة سعادة الدكتور محمد رضا مجيدي، الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية - كلمة السيد مصطفى أشيك كوز، كويستور الجمعية الوطنية التركية الكبرى - كلمة سعادة السيدة أسومان أردوغان، رئيسة الوفد التركي للجمعية البرلمانية الآسيوية	09:15
الاجتماع الثاني لمكتب الجمعية البرلمانية الآسيوية - إقرار جدول الأعمال - الكلمة الافتتاحية للرئيس - تقرير الأمين العام عن عمل المنظمة - النظر في نموذج الدفع - الأنشطة المستقبلية للجمعية البرلمانية الآسيوية: ○ اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية ○ فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية ○ المجلس التنفيذي ○ الجلسة العامة الثالثة عشرة - رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية ونواب رئيسها المقبلين لعامي 2022-2023 - اعتماد التقرير النهائي - ما يستجد من أعمال	





استراحة قهوة المكان: البهو	11:00 – 10:45
الاجتماع الثاني لمكتب الجمعية البرلمانية الآسيوية (متابعة) - النظر في نموذج الدفع - الأنشطة المستقبلية للجمعية البرلمانية الآسيوية: ○ اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية ○ فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية ○ المجلس التنفيذي ○ الجلسة العامة الثالثة عشرة _ رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية ونواب رئيسها المقبلين لعامي 2023-2022 - اعتماد التقرير النهائي - ما يستجد من أعمال	13:00 – 11:00
غداء المكان: قاعة الطعام	14:00 – 13:00
اجتماع فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية - إقرار جدول الأعمال - كلمة رئيس الاجتماع - كلمة الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية - إجراء للنظر في الوثائق والتعديلات واعتمادها - النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها	16:00 – 14:15
استراحة قهوة المكان: البهو	16:15 – 16:00
اجتماع فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية (متابعة) - النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها	18:30 – 16:15
المغادرة من الفندق إلى مطعم زيفيران كبادوكيا	19:00
عشاء رسمي بضيافة سعادة السيدة أسومان أردوغان، رئيسة الوفد التركي للجمعية البرلمانية الآسيوية المكان: مطعم زيفيران كبادوكيا العنوان: بينيماهال أجوا كبادوكيا، أورغوب رقم: 11 50402 مصطفى باشا / أورغوب / نفسهير رقم الهاتف: 22 12 352 (0384) الزي الرسمي: لبس أنيق غير رسمي	19:30



الأربعاء، 13 تشرين الأول/أكتوبر 2021

الإفطار المكان: قاعة الطعام	09:00 – 08:00
اجتماع فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية (متابعة) - النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها	10:45 – 09:15
استراحة قهوة المكان: البهو	11:00 – 10:45
اجتماع فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية (متابعة) - النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها	13:00 – 11:00
غداء المكان: قاعة الطعام	14:00 – 13:00
اجتماع فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية (متابعة) - النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها	16:00 – 14:00
استراحة قهوة المكان: البهو	16:15 – 16:00
اجتماع فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية (متابعة) - النظر في التعديلات على الوثائق التنظيمية واعتمادها - تاريخ ومكان عقد الاجتماع المقبل - اعتماد التقرير النهائي - ما يستجد من أعمال	18:00 – 16:15
سيجري جميع المندوبين والحاضرين فحص "بي-سي-آر" كوفيد-19	18:30
الانطلاق من الفندق إلى مطعم طوبوزلو خان	19:00
عشاء رسمي بضيافة سعادة السيدة انسي سيزر بيسل، حاکمة نفسهير المكان: مطعم طوبوزلو خان العنوان: شارع إيميك ماهاليسي ناربولو رقم 76 رقم الهاتف: 03842143730 الزي الرسمي: لبس أنيق غير رسمي	19:30



الخميس، 14 تشرين الأول / أكتوبر 2021

مغادرة المندوبين

إفطار	09:00 – 08:00
المكان: قاعة الطعام	
الانطلاق من الفندق	09:15
- متحف زلفي المفتوح - متحف وآثار باساباغ - أفانوس للفخار	.....
العودة إلى الفندق	12:00
مغادرة المندوبين 	
نهاية البرنامج	

مرفق رقم 3



الجمعية البرلمانية الآسيوية  
فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية  
(الجلسة الأولى)

اورغوب- نفسهير، تركيا

14-11 تشرين الأول/أكتوبر 2021

الكلمة افتتاحية

سعادة الدكتور محمد رضا مجيدي، الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

معالي الرئيسة،  
المندوبون الموقرون،  
الزملاء الأعزاء،

إنه لشرف وامتنياز لي أن أخاطب الجلسة الأولى لفريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية بصفتي الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية. كما أنه لمن دواعي سروري أن أرحب بكم، أعضاء فريق العمل المحترمين وغيرهم من الوفود المشاركة الموقرة، في الجلسة الأولى لفريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية.



وباسم جميع الوفود المشاركة، زملائي في الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية وأنا، اسمحوا لي أن أعرب عن امتناني الصادق للجمعية الوطنية الكبرى لتركيا ولكم سيدتي الرئيسة على التنظيم الممتاز للاجتماع وكرم الضيافة الذي لقيته، في مدينة اورغوب - نفسهير الجميلة.

معالي الرئيسة،

الزملاء الأعزاء،

1. خلال الاجتماع الأول للمجلس التنفيذي للجمعية البرلمانية الآسيوية في تشرين الأول/ أكتوبر 2019 في ريزا، تركيا، اتخذ المشاركون بالإجماع قراراً مهماً للغاية لمراجعة الوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية وتحديثها من أجل تنشيط وتبسيط عملها كمنظمة برلمانية دولية.

وأرى من الضروري، بموجب هذا، أن أقدر مرة أخرى وأشكر جميع الوفود الموقرة التي ساهمت بنشاط في قرار المجلس التنفيذي لإنشاء فريق العمل المعني بالوثائق التنظيمية في ريزا. يشكل هذا القرار الهام التفويض الوحيد ونقطة مرجعية لفريق العمل.

2. لا شك أن تحديث الأهداف وإصلاح النظام الداخلي الذي يحكم منظمة دولية هو عامل مهم في مواجهة التحديات الجديدة الناشئة. ولهذا السبب بالذات، قررت الجمعية البرلمانية الآسيوية، مثل كل منظمة دولية ديناميكية أخرى، اتخاذ خطوات استباقية من خلال إنشاء فريق العمل هذا كما هي عملية تشكيل آلية لتحديث وثائقها التنظيمية.

3. في الواقع، يمثل فريق العمل هذا المؤلف من ثمانية أعضاء جميع أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية الـ 44 و 11 برلماناً مراقباً. وهكذا، بصفتكم فريقاً موثقاً يتحمل مسؤولية كبيرة، يشرفكم على النحو الواجب، إصدار مجموعة من مشاريع الوثائق التي ترضي جميع أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية وتحصل على الأغلبية المطلقة من أصوات المجلس التنفيذي والجلسة العامة.

4. يعتبر الميثاق بمثابة رسالة اعتماد صادرة عن منظمة ما، والنظام الداخلي هو إظهار لآلية صنع القرار في كل مؤسسة ديمقراطية. ولذلك، علينا أن نتأكد من وجود مبرر حكيم ومنطقي وراء كل تعديل مقترح لشكل هذه الوثائق ومفهومها.



5. وفي رأبي، ينبغي علينا، في عملية إعادة هيكلة وتنشيط الجمعية البرلمانية الآسيوية، أن نحترم إرث اسلافنا الفكري وأن نقوم بكل ما يلزم ونتجنب إجراء تغييرات غير ضرورية في الوثائق التنظيمية الحالية.

6. ومن المسائل الهامة الأخرى التي أود أن أشدد عليها هي تنقيح هذه الوثائق وتحديثها، يجب إجراؤها بطريقة لتجنب الغموض وإنشاء وثائق تنظيمية أكثر ديمقراطية وبساطة ومباشرة. إننا قضية مهمة لمنظمتنا بسبب حقيقة أنه يتم استبدال مندوبي أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية في كثير من الأحيان بسبب الطبيعة البرلمانية للمنظمة.

7. وأنا واثق تماماً من حكمة وخبرة أعضاء فريق العمل، وأنا واثق من أن فريق العمل سينجح، مع القيادة المختصة لتركيا، في الوفاء بولايته على النحو الذي حدده المجلس التنفيذي. وثمة نقطة أخرى ذات أهمية كبيرة يجب التنويه إليها على النحو الواجب وتقررها الوفود الموقرة التي قدمت في هذه الدورة، وهي تحديد موعد ومكان انعقاد الجلسة الثانية لفريق العمل من أجل مواصلة عمله للنظر في النص المتبقي للوثائق التنظيمية.

معالي الرئيسة،

المندوبون الموقرون،

الزملاء الأعزاء،

في الختام، أود أن أؤكد لكم مرة أخرى أننا سنبذل قصارى جهودنا، زملائي وأنا في الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية، لتيسير عملية إصلاح وتنشيط الوثائق التنظيمية للجمعية البرلمانية الآسيوية تحت رعاية رئيس الجمعية وتعاون أعضاء آخرين. وأتمنى لكم كل النجاح، وأود مرة أخرى أن أؤكد لكم سيدي الرئيسة وأعضاء فريق العمل الموقرين تعاون الأمانة العامة الكامل معكم.

مع جزيل الشكر.





## Working Group on Statutory Documents

Ürgüp-NEVSEHIR, Turkey  
11-14 October 2021

# Final Report

The First Session of the Working Group on Statutory Document of the Asian Parliamentary Assembly (APA) was held on October 12-13, 2021 in Ürgüp-NEVSEHIR, Turkey.

The Meeting was hosted and chaired by Grand National Assembly of Turkey (GNAT) and parliamentary delegations from Bahrain, Iran, Kuwait, Palestine and Turkey participated in the Meeting as members of the Working Group and delegations from Indonesia, Jordan, Pakistan and UAE participated at this meeting in their capacity of “interested countries”. (Attachment I)

### 1. Adoption of the Agenda

The Members of the APA Working Group on Statutory Document adopted the Draft Agenda of the First Session of WG on Statutory Documents of the Asian Parliamentary Assembly. Agenda and Program of Work are attached. (Attachment II)

### 2. Remarks by Chairperson

Mrs. Asuman ERDOĞAN, head of Turkish APA Group and Chairperson of the meeting presented her opening remarks.

### 3. Remarks by APA Secretary General

In his brief remarks the SG called on participating delegates to:

- Take advantage of this opportunity and as a trusted group produce a set of draft documents which would satisfy all the APA members and gain absolute majority of votes of the Executive Council and the Plenary.
- Make sure that there is a rational and logical justification behind every proposed amendments to the form and concept of these documents.
- Respect the intellectual legacy of our predecessors and do all the necessary and avoid unnecessary changes to the current APA statutory documents.

- Avoid ambiguities and create a more democratic, simple and straightforward statutory document. (Attachment III)

#### **4. Procedure for Consideration and Adoption of Documents and Amendments**

The Working Group adopted the following procedure for consideration and adoption of documents and amendments:

- 1- Consider the relevant documents according to the following sequence:  
Charter, Rules of Procedure and Financial Regulations
2. Adopt its decisions based on Majority of Votes

#### **5. Consideration and Adoption of amendments to Statutory Documents**

In the course of two sessions, the participating delegations thoroughly discussed Draft Amended Text of the APA Charter and made a good progress.

#### **6. Date and Venue of the next meeting**

The Chairperson announced that the next meeting of WG is intended to take place during the EC Session in Turkey.

#### **7. Adoption of Final Report**

#### **8. Any other Matters**

No issue was raised.



## Attachment I

### ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY The Second Bureau Meeting and Working Group on Statutory Documents 11-14 October 2021 Ürgüp/Turkey

#### List of Participants

<b>ASUMAN ERDOĞAN</b>	<b>Turkey</b>	<b>Head of Delegation</b>
ARİFE POLAT DÜZGÜN	Turkey	Ankara MP
SERAP YAŞAR	Turkey	İstanbul MP
<b>NEDAL ALTENEIJI</b>	<b>UAE</b>	<b>Head of Delegation</b>
AFRA ALBASTI	UAE	Assistant General Secretary for Parliamentary
HAMADA ALBLOOSHI	UAE	Head of the American and Asian Affairs Department
<b>MOHAMMAD REZA MAJIDI</b>	<b>APA</b>	<b>Secretary General</b>
MAHDI GHASHGHAVI	APA	Executive Deputy Secretariat of APA
MEHDI MOLLAHOSSEINI	APA	APA Secretariat Senior Expert
NAWAB SHER WASEER	Pakistan	Member of Delegation
SHAUKAT ALİ İBRAHİM	Pakistan	Member of Delegation
FARAZ ARSHAD	Pakistan	Member of Delegation
AHMED SHAHZD	Pakistan	Member of Delegation
CHAUDHARY HAJI IMTIAZ	Pakistan	Member of Delegation
BHATTI CHAUDRY SHAVKAT ALI	Pakistan	Member of Delegation
SYED ALİ ZAFAR	Pakistan	Senator
JAM MAHTAB HUSSAIN DAHAR	Pakistan	Senator
MUHAMMAD TAHIR BIZINJO	Pakistan	Senator
SARDAR SHAFIQ TAREEN	Pakistan	Senator
MAZHAR ALI	Pakistan	National Assembly of Pakistan Protocol Officer
MUHAMMAD ARSHAD JAN	Pakistan	Counsellor
RAFIULLAH AFRIDI	Pakistan	Official Accompanying Officer
MAJID ALI	Pakistan	Assistant
<b>DR. FADLI ZON</b>	<b>Indonesia</b>	<b>Head of Delegation</b>
MARDANI ALI SERA	Indonesia	Member of Delegation
PUTU SUPADMA RUDANA	Indonesia	Member of Delegation
ACHMAD HAFISZ TOHIR	Indonesia	Member of Delegation
PRIMUS YUSTISIO	Indonesia	Member of Delegation
WARSITI ALFIAH	Indonesia	Secretary to Delegation
AHMADI	Indonesia	Assistant Secretary to Delegation
<b>KHALED ALENEZI</b>	<b>Kuwait</b>	<b>Head of Delegation</b>
AHMED ALHAMAD	Kuwait	Member of Delegation
EMAD A. E. ALKHARAZ	Kuwait	Minister Plenipotentiary
ABDULAZIZ NASRALLAH	Kuwait	Officer
SAUD ALRAQAM	Kuwait	Officer
<b>AHMED ALSALLOOM</b>	<b>Bahrain</b>	<b>Head of Delegation</b>
ABDULAZIZ ABUL	Bahrain	Member of Delegation
MOHAMED BIN DAINA	Bahrain	Specialist Council Representatives
<b>JALIL RAHIMI JAHANABADI</b>	<b>Iran</b>	<b>Head of Delegation</b>
GHOLAMREZA NOORI GHEZELJEH	Iran	Member of Delegation
MASUMEH PASHAEI BAHRAM	Iran	Member of Delegation
MOHAMMAD HOSSIN SAYYAD NEJAD	Iran	Adviser
LEILA TAATI	Iran	Expert
MOSTAFA SHABANIPOUR	Iran	Translator
<b>OMAR HAMAYEL</b>	<b>Palestine</b>	<b>Head of Delegation</b>
MUHNAD AKHRAS	Palestine	Member of Delegation
KHALED AYYAD	Palestine	Officer
<b>SULEIMAN AL QALLAB</b>	<b>Jordan</b>	<b>Head of Delegation</b>

OSAMA AL QUABEH  
SHADI AL MAVAJDEH

Jordan  
Jordan

Member of Delegation  
Administrative

Ayşegül SAKA

Turkey

Deputy Director of the External Relations and  
Protocol Dept. of GNAT

Murat HASTÜRK

Turkey

External Relations and Protocol Dept. of GNAT  
Secretariat of the APA Turkish Delegation

Rezak TAVLI

Turkey

External Relations and Protocol Dept. of GNAT  
Secretariat of the APA Turkish Delegation, Expert

F.Sirel DELİLOĞLU

Turkey

External Relations and Protocol Dept. of GNAT  
Secretariat of the APA Turkish Delegation

Attachment II

Asian Parliamentary Assembly



**APA Working Group on Statutory Documents**

**(First Session)**

**Ürgüp-NEVŞEHİR, Turkey**

**11-14 October 2021**



**Draft Agenda**

(9/20/2021 by APA Secretariat)

1. Adoption of the Agenda
2. Remarks by Chairperson of the meeting
3. Remarks by APA Secretary General
4. Procedure for Consideration and Adoption of Documents and Amendments
5. Consideration and Adoption of amendments to Statutory Documents
6. Date and Venue of the next meeting
7. Adoption of the Final Report
8. Any other Matters.



## ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY

### THE SECOND BUREAU MEETING AND WORKING GROUP ON STATUTORY DOCUMENTS

#### DRAFT PROGRAM

11-14 October 2021

Perissia Hotel

Ürgüp-NEVŞEHİR  
TURKEY


<b>Monday, 11 October 2021</b> <b>Arrival of the Delegates</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Delegates arrive at Cappadocia Airport – Ürgüp - NEVŞEHİR</li> <li>○ Transfer from Airport to Perissia Hotel</li> <li>○ Delegates proceed to check in at Perissia Hotel</li> </ul>
17.00-17.30	<b>Upon arrival at the Hotel, all delegates and attendees will take COVID-19 PCR test.</b>
19.00	Dinner <i>Venue:</i> Dining Hall
<b>Tuesday, 12 October 2021</b>	
08.00-09.00	Breakfast <i>Venue:</i> Dining Hall
09.15	<p>Opening Session</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-National Anthem</li> <li>-Address of Mr. Mehmet Aktürk, Mayor of Ürgüp</li> <li>-Address of Ms. İnci Sezer Becel, Governor of Nevşehir</li> <li>-Address of Dr. M. Reza Majidi, Secretary General of the APA</li> <li>-Address of Mr Mustafa Açıkgöz, Questor of the GNAT</li> <li>-Address of H.E. Ms Asuman Erdoğan, Head of the APA Turkish Delegation</li> </ul>
	<p style="text-align: center;"><b>APA SECOND BUREAU MEETING</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Adoption of the Agenda</li> <li>– Opening Remarks by the Chairperson</li> <li>– Secretary General’s Report on the Work of the Organization</li> <li>– Consideration of Model of Payment</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– APA Future Activities <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Standing Committee on Political Affairs</li> <li>○ Working Group on Statutory Documents</li> <li>○ Executive Council</li> <li>○ Thirteenth Plenary Session</li> </ul> </li> <li>– APA President and Vice-Presidents for 2022-2023</li> <li>– Adoption of the Final Report</li> <li>– Any other Matters.</li> </ul>
10.45-11.00	<p>Coffee Break</p> <p><i>Venue:</i> Foyer</p>
11.00-13.00	<p style="text-align: center;"><b>APA SECOND BUREAU MEETING (CONTINUING)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Consideration of Model of Payment</li> <li>– APA Future Activities <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Standing Committee on Political Affairs</li> <li>○ Working Group on Statutory Documents</li> <li>○ Executive Council</li> <li>○ Thirteenth Plenary Session</li> </ul> </li> <li>– APA President and Vice-Presidents for 2022-2023</li> <li>– Adoption of the Final Report</li> <li>– Any other Matters.</li> </ul>
13.00-14.00	<p>Lunch</p> <p><i>Venue:</i> Dining Hall</p>

14.15-16.00	<p style="text-align: center;"><b>APA WORKING GROUP ON STATUTORY DOCUMENTS MEETING</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Adoption of the Agenda</li> <li>– Remarks by Chairperson of the meeting</li> <li>– Remarks by APA Secretary General</li> <li>– Procedure for Consideration and Adoption of Documents and Amendments</li> <li>– Consideration and Adoption of Amendments to Statutory Documents</li> </ul>
16.00-16.15	<p>Coffee Break</p> <p><i>Venue:</i> Foyer</p>
16.15-18.30	<p style="text-align: center;"><b>APA WORKING GROUP ON STATUTORY DOCUMENTS (CONTINUING)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Consideration and Adoption of Amendments to Statutory Documents</li> </ul>
19.00	Departure from the hotel to Zeferan Cappadocia Restaurant
19.30	<p>Official Dinner Hosted by Ms Asuman ERDOĞAN, Head of Turkish APA Delegation</p> <p><i>Venue:</i> Zeferan Cappadocia Restaurant</p> <p>Address: Yenimahalle AJWA Cappadocia, Ürgüp Cd. No:11 50402 Mustafapaşa/Ürgüp/Nevşehir Tel : (0384) 352 12 22</p> <p>Dress Code: Smart Casual</p>
<b>Wednesday, 13 October 2021</b>	
08.00-09.00	<p>Breakfast</p> <p><i>Venue:</i> Dining Hall</p>
09.15-10.45	<p style="text-align: center;"><b>APA WORKING GROUP ON STATUTORY DOCUMENTS (CONTINUING)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Consideration and Adoption of Amendments to Statutory Documents</li> </ul>
10.45-11.00	<p>Coffee Break</p> <p><i>Venue:</i> Foyer</p>
11.00-13.00	<p style="text-align: center;"><b>APA WORKING GROUP ON STATUTORY DOCUMENTS (CONTINUING)</b></p>

	– Consideration and Adoption of Amendments to Statutory Documents
13.00-14.00	Lunch <i>Venue:</i> Dining Hall
14.00-16.00	<b>APA WORKING GROUP ON STATUTORY DOCUMENTS (CONTINUING)</b> – Consideration and Adoption of Amendments to Statutory Documents
16.00-16.15	Coffee Break <i>Venue:</i> Foyer
16.15-18.00	<b>APA WORKING GROUP ON STATUTORY DOCUMENTS (CONTINUING)</b> – Consideration and Adoption of Amendments to Statutory Documents – Date and Venue of the next meeting – Adoption of the Final Report – Any Other Matters.
18.30	<b>All delegates and attendees will take COVID-19 PCR test</b>
19.00	Departure from the hotel to Topuzlu Han Restaurant
19.30	Official Dinner Hosted by Ms <b>İnci Sezer BECEL</b> , Governor of Nevşehir <i>Venue:</i> <b>TOPUZLU HAN RESTORAN</b> <i>Address:</i> <b>Emek Mahallesi Naryolu Sokak No:76 Tel: 0 384 214 37 30</b>  Dress Code: Smart Casual
<b>Thursday, 14 October 2021</b> <b>Departure of the Delegates</b>	
08.00-09.00	Breakfast <i>Venue:</i> Dining Hall
09.15	Departure from the Hotel
.....	– Zelve Açık Hava Müzesi (Zelve Open air Museum) – Paşabağları Museum and Ruins – Avanos Pottery



12.00	Back to the Hotel
 Departure of Delegates	
End of the Program	

## Attachment III



### Asian Parliamentary Assembly

#### **APA Working Group on Statutory Documents**

#### **(First Session)**

**Ürgüp-NEVSEHIR, Turkey**

**11-14 October 2021**

#### **Opening Remarks**

**by H.E. Dr. Mohammad Reza Majidi, APA Secretary General**

**Madam Chairperson,  
Distinguished Delegate,  
Dear Colleagues,**

It is an honor and privilege for me to address the First Session of the APA Working Group on Statutory Documents in my capacity as APA Secretary General. It is also a great pleasure to welcome you, the honorable members of the Working Group and other distinguished participating delegations, to the first Session of the APA Working Group on Statutory Documents.

On behalf of all the participating delegations, my colleagues at the APA Secretariat and myself, allow me to express my heartfelt gratitude to the Grand National Assembly of Turkey and to you Madam Chairperson for the excellent organization of the meeting and generous hospitality extended to us, at the beautiful city of Ürgüp - NEVSEHIR.

**Madam Chairperson,  
Dear Colleagues,**

1. During the APA First Executive Council Meeting of October 2019 in Rize, Turkey, the participants unanimously made a very important decision to revise and update the APA Statutory Documents in order to revitalize and streamline its work as an inter-parliamentary organization. I hereby deem it necessary to once again appreciate and sincerely thank all the distinguished delegations who actively contributed to the Executive Council decision for establishing the Working Group on Statutory Documents in Rize. *This important decision continues as the sole mandate and point of reference of the WG.*

2. No doubt, updating the objectives and reforming the rules of procedure governing over an international organization is an important factor in the face of new emerging challenges. It was for this very reason that, APA like every other dynamic international organization decided to take proactive steps by setting up this Working Group as are forming mechanism process for updating its statutory documents.
- 3-In fact, this eight member Working Group, represents all the 44 APA members and 11 Observer Parliaments. Thus, as a trusted group shouldered with heavy responsibility, you are duly honored to produce a set of draft documents which would satisfy all the APA members and gain absolute majority of votes of the Executive Council and the Plenary.
- 4- The Charter is considered as credential letter of an organization and the Rules of Procedure is the manifestation of the decision making mechanism in every democratic institution. Therefore, we have to make sure that there is a rational and logical justification behind every proposed amendment to the form and concept of these documents.
- 5-In my opinion, in the process of restructuring and revitalization of the APA, we should respect the intellectual legacy of our predecessor and do all the necessary and avoid unnecessary changes to the current APA statutory documents.
- 6-Another important issue that I would like to underline is the revising and updating of these documents should be conducted in away to avoid ambiguities and create a more democratic, simple, straightforward statutory documents. It is an important issue for our organization due to the fact that the APA member delegates are more often replaced due to the parliamentary nature of the organization.
- 7- I have full confidence on wisdom and expertise of the members of the Working Group and I am sure with the competent leadership of Turkey, the Working Group will succeed in fulfilling its mandate as set out by the Executive Council. Another. point of great importance to be duly noted and decided by the distinguished delegates presented at this session is setting up the date and venue of the second session of the WG in order to continue its work for consideration of the remaining text of the Statutory Documents.

**Madam Chairperson,**

**Distinguished Delegates,**

**Dear Colleagues,**

In conclusion, I would like to once again assure you that my colleagues and I at the APA Secretariat will do our utmost efforts to facilitate the process of the reforming and revitalization of the APA Statutory Documents under the auspices of the APA President and cooperation of other members. I wish you all the success and once again I would like to assure you Madam Chair and honorable members of the WG of the full cooperation of the Secretariat.

**Thank very much**